

# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnummer	Seriennummer	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
38274	400000000	Powerlite-Schneefräse	POWERLITE 99CC OHV CE
38284	400000000	Powerlite-Schneefräse	POWERLITE 99CC OHV ES CE
38563	400000000	Schneefräse CCR 6053 R Quick Clear	QUICK CLEAR 6053 212CC R CE
38568	400000000	Schneefräse CCR 6053 ES Quick Clear	QUICK CLEAR 6053 212CC ES CE
38720	404300000	Schneefräse SnowMax 724 ZXR	724 ZXR 61CM 212CC RS SS SNOWTHROWER CE
38721	404300000	Schneefräse SnowMax 724 QXE	724 QXE 61CM 212CC ES QS SNOWTHROWER CE
38812	400000000	Schneefräse Power Max 724 OE	POWER MAX 724 OE CE
38814	400000000	Schneefräse SnowMax 726 OE	POWER MAX 726 OE CE
38819	400000000	Schneefräse SnowMax 826 OXE	POWER MAX 826 OAE CE
38850	400000000	Schneefräse Power Max Heavy Duty 928 OAE	POWERMAX HD 928 OAE CE
38855	400000000	Schneefräse Power Max Heavy Duty 1028 OHXE	POWERMAX HD 1028 OHXE CE
38860	400000000	Schneefräse Power Max Heavy Duty 1428 OHXE OAE	POWERMAX HD 1428 OHXE CE
38865	400000000	Schneefräse Power Max Heavy Duty 1432 OHXE	POWERMAX HD 1432 OHXE CE
38870	400000000	Schneefräse Power Max Heavy Duty 1428 OHXE	1428 OXHE CE Raupeneinheit
38875	400000000	Schneefräse Power Max Heavy Duty 1432 OHXE	1428 OXHE CE Raupeneinheit

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EG (EMV), 2011/65/EG (RoHS)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 8437-1:2021  
EN ISO 8437-2:2021  
EN ISO 55012:2007+A1:2009



Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG, 2005/88/EG):

Modell	Klassifizierung	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Motordrehzahl (U/min)
38274	Schneefräse	99	103	4650
38284	Schneefräse	99	103	4650
38563	Schneefräse	100	104	3850
38568	Schneefräse	100	104	3850
38720	Schneefräse	99	102	3400
38721	Schneefräse	99	102	3400
38812	Schneefräse	99	102	3400
38814	Schneefräse	99	103	3400
38819	Schneefräse	102	103	3400
38850	Schneefräse	100	103	3300
38855	Schneefräse	101	103	3300
38860	Schneefräse	102	104	3300
38865	Schneefräse	103	105	3300
38870	Schneefräse	102	104	3300
38875	Schneefräse	102	104	3300

in Übereinstimmung mit ISO 3744:1995.

Konformitätsbeurteilung: Annex V

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel  
Technischer Leiter  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Oktober 6, 2022

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EEA/UK Datenschutzerklärung

## Toros Verwendung Ihrer persönlichen Informationen

The Toro Company ("Toro") respektiert Ihre Privatsphäre. Wenn Sie unsere Produkte kaufen, können wir bestimmte persönliche Informationen über Sie sammeln, entweder direkt von Ihnen oder über Ihre lokale Toro-Niederlassung oder Ihren Händler. Toro verwendet diese Informationen, um vertragliche Verpflichtungen zu erfüllen – z. B. um Ihre Garantie zu registrieren, Ihren Garantieanspruch zu bearbeiten oder Sie im Falle eines Rückrufs zu kontaktieren – und für legitime Geschäftszwecke – z. B. um die Kundenzufriedenheit zu messen, unsere Produkte zu verbessern oder Ihnen Produktinformationen zur Verfügung zu stellen, die für Sie von Interesse sein könnten. Toro kann die Informationen im Rahmen dieser Aktivitäten an Toro Tochtergesellschaften, Händler oder Geschäftspartner weitergeben. Wir können auch persönliche Daten offenlegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder im Zusammenhang mit dem Verkauf, Kauf oder der Fusion eines Unternehmens. Toro verkauft Ihre persönlichen Informationen niemals an anderen Unternehmen.

## Speicherung Ihrer persönlichen Daten

Toro wird Ihre persönlichen Daten so lange aufbewahren, wie es für die oben genannten Zwecke relevant ist und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen. Für weitere Informationen über die geltenden Aufbewahrungsfristen wenden Sie sich bitte an [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Toros Engagement für Sicherheit

Ihre persönlichen Daten können in den USA oder einem anderen Land verarbeitet werden, in dem möglicherweise weniger strenge Datenschutzgesetze gelten als in Ihrem Wohnsitzland. Wann immer wir Ihre Daten außerhalb Ihres Wohnsitzlandes übermitteln, werden wir die gesetzlich vorgeschriebenen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten getroffen werden und um sicherzustellen, dass diese sicher behandelt werden.

## Zugang und Korrektur

Sie haben das Recht, Ihre persönlichen Daten zu korrigieren und zu überprüfen oder der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen bzw. diese einzuschränken. Bitte kontaktieren Sie uns dazu per E-Mail unter [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Wenn Sie Bedenken haben, wie Toro mit Ihren Daten umgegangen ist, bitten wir Sie, dies direkt mit uns zu besprechen. Bitte beachten Sie, dass europäische Bürger das Recht haben, sich bei Ihrer Datenschutzbehörde zu beschweren.

# EU Specifications

## Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinenmasse (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> )*		
			Niveau der rechter Hand	Niveau der linker Hand	Unsicherheitswert
38274	2,2	28	9	9,5	3,8
38284	2,2	30	9	9,5	3,8
38563	4,2	43	9,3	8,9	3,7
38568	5,4	40,37	9,3	8,9	3,7
38720	4,4	64	8,3	8,6	3,4
38721	4,4	68	4,3	5,2	2,1
38812	3,92	79	3,5	4,0	0,1
38814	4,4	82	3,5	4,0	2,0
38819	6,3	82	3,0	3,8	1,9
38850	5,3	124	3,2	7,7	1,7
38855	5,5	125	3,2	6,0	1,7
38860	6,7	138	2,2	3,4	1,7
38865	6,7	141	2,2	3,4	1,7
38870	6,7	138	2,5	3,3	0,07
38875	6,7	141	2,6	3,0	0,1

\* in Übereinstimmung mit EN ISO 5349-1:2001

## Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA)*	
	Niveau	Unsicherheitswert
38274	89	1,0
38284	89	1,0
38563	88	1,0
38568	88	1,0
38720	89	1,0
38721	89	1,0
38812	89	2,0
38814	89	1,0
38819	90	1,0
38850	89	2,4
38855	88	2,4
38860	92	2,4
38865	91	2,4
38870	90	2,0
38875	90	2,0

\* A-bewertete Pegel in Übereinstimmung mit EN ISO 11201:2010.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.